

Safeguarding every child's



days of life

守護每一名兒童

生命中的首7,000日

Contents 目錄

- 1 The Council and the Management
委員會成員及管理層
- 2 Message from UNICEF HK Chairman
聯合國兒童基金會香港委員會主席的話
- 4 UNICEF's Top 10 Achievements in 2023
聯合國兒童基金會2023年度十大工作成果
- 6 Goal Area 1: Every Child Survives and Thrives**
目標一：為兒童 助其茁壯成長
- 8 Run for Every Child
為兒童喜跑
- 9 Child Ally X miffy
小童盟 X miffy
- 10 Breastfeeding Room Design Competition
母乳餵哺室設計比賽
- 11 World Breastfeeding Week 2023
國際母乳哺育周2023
Say Yes To Breastfeeding – Corporate Training
Say Yes To Breastfeeding企業培訓講座
- 12 Goal Area 2: Every Child Learns and Acquires Skills for the Future**
目標二：為兒童 改善教育及裝備未來
- 14 UNICEF Young Envoys Programme 2023
聯合國兒童基金會青年使者計劃2023
- 15 UNICEF Club School Programme
UNICEF Club校園計劃
Children's Radio Reunion Episode
兒童電台計劃特別企劃《童聲再聚特輯》
- 16 'SDG Actioner Challenge' for Ethnic Minority Youth
「SDG行動派」- 少數族裔青年教育計劃
- 17 Sustainable Development Goals (SDGs) eLearn Award Scheme 2023
可持續發展目標(SDGs)網上學習獎勵計劃2023
- 18 Goal Area 3: Every Child is Protected from Violence, Exploitation, Abuse, Neglect and Harmful Practices**
目標三：為兒童 遏制暴力、剝削、虐待、疏忽照顧及有害習俗
- 20 Goal Area 4: Every Child has Access to Safe and Equitable WASH Services and Supplies, and Lives in a Safe and Sustainable Climate and Environment**
目標四：為兒童 提供食水、環境和個人衛生服務，締造安全、可持續氣候與環境
- 22 Goal Area 5: Every Child has Access to Inclusive Social Protection and Lives Free from Poverty**
目標五：為兒童 提供共融社會保障，免於貧困生活
- 24 Humanitarian Response
人道主義行動
- 26 Moving Forward with Partners in Global Challenges
與伙伴攜手同行 應對全球挑戰
- 27 Supply
供應
- 28 Change Strategies
變革策略
- 30 Engaging and Working with Young People
與年輕人互動
- 31 Financial Highlights**
財政摘要
- 32 Acknowledgements
鳴謝

The Council and the Management 委員會成員及管理層

THE COUNCIL

Chairman

Ms Judy Chen, JP

Vice-Chairman

Dr Martin Lee, GBS, JP

Secretary

Mrs Cherry Tse, GBS, JP

Treasurer

Mr Ellis Cheng

Council Members

Mr Geoffrey Choi

Mr Ivan Chu

Dr Ko Wing Man, GBS, JP

Mr Leo Kung, GBS, JP

Dr Jim Lai

Dr Barbara Lam, JP

Ms Christine Leung

Mr Matthias Li

Ms Li Qianxin, JP

Mr Daryl Ng, SBS, JP

Mr Gordon Ng

Mr Richard Tsang

Mr Kent Wong

Mr Raymond Woo

Prof Paul Yip, MH

委員會成員

主席

陳晴女士, JP

副主席

李家誠博士, GBS, JP

秘書

謝凌潔貞女士, GBS, JP

司庫

鄭志偉先生

委員

蔡鑒昌先生

朱國樑先生

高永文醫生, GBS, JP

孔令成先生, GBS, JP

賴智明博士

藍章翔醫生, JP

梁蘊莊女士

李繩宗先生

栗潛心女士, JP

黃永光先生, SBS, JP

吳君棟先生

曾立基先生

黃紹基先生

胡展雲先生

葉兆輝教授, MH

HONORARY ADVISORS

Mrs Stella Lu

Mr Henry Tang, GBM, GBS, JP

MANAGEMENT

Executive Director

Ms May Chiu

Director, Advocacy and Community Outreach 倡議及社區拓展總監

Ms Lavin Chan

Director, Communications and Media Relations 傳訊及媒體關係總監

Mr Ricky Cheng

Director, Fundraising

Ms Waiwans Lo

Director, Philanthropy

Ms Regina Cheng

榮譽顧問

呂楊俊婷女士

唐英年先生, GBM, GBS, JP

管理層

總幹事

趙言湄女士

陳靜霞女士

鄭立基先生

籌募總監

盧雯慧女士

慈善總監

鄭麗彤女士

Appointment as of 27 September 2024
2024年9月27日獲委任人士

Message from UNICEF HK Chairman

Navigating Troubled Waters to Secure Child Welfare

In 2023, we witnessed children struggling amidst a polycrisis. Across the globe, calamities unfolded with wars persisting and disasters striking. From Gaza to Sudan to Ukraine, densely populated areas such as hospitals, schools, and refugee camps have become targets. Catastrophic disasters followed, with floods in Libya and devastating earthquakes in several countries, while severe droughts, heatwaves, and intense storms driven by climate change continue unabated.

The compounded impact of human-induced calamities and natural disasters has undoubtedly slowed our progress toward the Sustainable Development Goals (SDGs) for 2030. The most vulnerable and youngest among us have borne the brunt of these setbacks. At the halfway mark towards the 2030 SDGs in 2023, two-thirds of global goals for children's rights and well-being are off pace to meet the 2030 target.

Fortunately, time is still on our side to get back on track. If we all unite and continuously support UNICEF's work, we can navigate these thorns and extend a helping hand to children in crisis, bringing them the hope they so rightly deserve. Despite daunting challenges, UNICEF has remained steadfast in supporting children in need, achieving solid results. For example, in 2023:

- UNICEF and its partners provided more than 210 million children with services for the early detection and treatment of child wasting.
- UNICEF delivered 6.2 million doses of the world's first malaria vaccine to seven African countries, marking a historic breakthrough for child survival.
- The UNFPA-UNICEF Global Programme to End Child Marriage continued to advance gender equality, overcoming gender biases and empowering adolescent girls.
- At COP28, the conference recognized the impacts of climate change on children's health and well-being for the first time.

Safeguarding Every Child's '7,000 Days of Life'

Beyond supporting UNICEF's global initiatives, UNICEF HK has been unwavering in its commitment to advancing child rights locally. We extend our deepest gratitude to donors and partners who have supported our fundraising endeavours, including the triumphant return of UNICEF Charity Run post-COVID, the launch of 'Child Ally X miffy' monthly donation program, and the 'Champions for Children' corporate membership scheme. These efforts have significantly contributed to the well-being of children in our community.

In our mission to nurture the next generation, UNICEF Young Envoys embarked on inspiring journeys to Child-friendly Cities in South Korea and Shenzhen. Meanwhile, 'SDG Actioner Challenge' for Ethnic Minority Youth and Sustainable Development Goals (SDGs) eLearn Award Scheme empowered students to take action on SDG 13: Climate Action, embodying the responsibilities of global citizenship.

To address the critical challenges children face throughout their development, UNICEF HK is focusing its efforts on the 7,000 Days of Life Campaign. These 7,000 days represent the crucial period from conception until a child reaches adulthood at 18, with a focused emphasis on two pivotal areas: climate change and mental health. Concurrently, we will continue to explore with various stakeholders the implementation of Child-friendly Cities Initiatives in Hong Kong, envisioning an ideal city for future generations.

Happiness will amplify by sharing; one candle can light up thousands. When we bring light to others' lives, we will also enlighten our own path. As we reflect on the obstacles we have overcome, we also look ahead to a horizon filled with hope. We sincerely invite you to continue supporting UNICEF HK, walking alongside us in this era of challenges and opportunities, as we strive to create a brighter future for every child entrusted to our care.



Ms Judy Chen, JP
Chairman, Hong Kong Committee for UNICEF

聯合國兒童基金香港委員會主席的話

風雨同舟共濟 守護兒童福祉

2023年，我們目睹兒童在多重危機中掙扎，世界各地戰爭持續不斷，災禍接連而來。從加沙到蘇丹再到烏克蘭等地，人口密集的城區、醫院、學校以至難民營都成為攻擊目標。其他災難性危機也接踵而至，利比亞洪水泛濫，敘利亞、土耳其、摩洛哥等地遭受毀滅性強震，氣候變化導致的嚴重乾旱、熱浪和強烈風暴的出現亦有增無減。

種種天災人禍的疊加影響，拖慢了我們朝向2030年達成可持續發展目標(SDGs)的步伐，脆弱、年輕的生命，成為付出代價的無辜群體。聯合國在2015年通過了可持續發展目標(SDGs)，務求在2030年之前建立更和平及繁榮的社會。2023年是邁向可持續發展目標的中間點，但仍有三分之二與全球兒童權利和福祉相關的目標未能追上進度。

幸好，我們還有時間，重回正軌。只要各界團結一致，繼續支持聯合國兒童基金會(UNICEF)的工作，相信我們定能披荊斬棘，將援手遍及危難中的兒童，為他們帶來希望。2023年UNICEF無懼險阻，繼續以實際行動，兌現守護兒童權利的承諾，成果令人鼓舞，當中包括：

- UNICEF及合作伙伴為超過2.1億名消瘦症的兒童，提供早期診斷及治療服務；
- 將620萬劑全球首款瘧疾疫苗送抵7個非洲國家，於保障兒童生存方面工作締造重大突破；
- 聯合國人口基金-聯合國兒童基金會「消除童婚全球計劃」，持續推進性別平等，克服性別偏見，為女童賦權；
- 第28屆聯合國氣候變化大會(COP28)首次確認，氣候變化對兒童健康和福祉的影響。

守護每名兒童「生命中的首7,000日」

著眼香港，聯合國兒童基金香港委員會(UNICEF HK)以不同渠道支持UNICEF全球項目之餘，對推廣本港兒童權益同樣不遺餘力。藉此衷心感謝贊助人及各界伙伴支持我們的籌款項目，例如於新冠疫情後載譽回歸的UNICEF慈善跑，全新推出的「小童盟 x miffy」月捐計劃和「童心商伴」企業會員計劃等，為促進兒童福祉作出的貢獻。

在培育下一代方面，「青年使者」出訪韓國和深圳，踏上「兒童友好城市」考察之旅；「SDG行動派」少數族裔青年教育計劃和「可持續發展目標(SDGs)網上學習獎勵計劃」鼓勵同學實踐聯合國SDG 13 - 氣候行動，履行國際公民責任。

此外，為了全面關顧小朋友在成長過程中的挑戰和重要主題，UNICEF HK的各項行動將以「生命中的首7,000日」為主軸展開。7,000日代表了由母親懷胎至嬰兒長大成人，到達18歲所需的時間，各項目將圍繞其中兩重點 - 氣候變化和精神健康。同時，我們亦將繼續以兒童的視角，攜手各方，進一步探討在香港落實兒童友好城市的道路和方向，為下一代建設他們理想中的城市。

回望過去，我們見證挑戰，展望未來，我們看到希望。每一次努力，每一份支持，都舉足輕重。幸福不會因分享而變少，恰似一支蠟燭能點亮千千萬萬的光芒，而光輝不會黯淡，反而愈加璀璨。我們殷切期望您的支持，與UNICEF HK攜手同行，在這份共享的光明中，我們共同編織出一幅希望的畫卷，讓每一個瞬間都閃耀著無限的可能。

陳晴

陳晴女士, JP

聯合國兒童基金香港委員會主席





unicef 
for every child



UNICEF's top 10 achievements in 2023

聯合國兒童基金會 2023年度十大工作成果



412
emergencies
次緊急情況

In 412 emergencies for 107 countries

– including conflicts, disasters and disease outbreaks – millions of children were reached with essential services and supplies.

在107個國家的412次緊急情況中

向數以百萬計遭受衝突、災難和疾病爆發蹂躪的兒童提供必需的服務和物資。

>70%



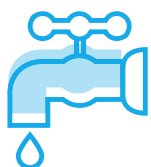
Over 70 per cent of children under 5 were reached with interventions to address child wasting in 47 high-mortality countries – the most ever – helping to turn the tide against the global malnutrition crisis.

逾70% 5歲以下來自47個高死亡率國家的兒童獲得消瘦症治療和支援，為歷來最多，協助扭轉全球營養不良危機。

38 countries
個國家

In 38 countries, the Learning Passport provided uninterrupted education for refugee children and children in humanitarian settings or areas lacking internet connectivity.

在38個國家，「學習護照」為難民兒童、身處人道援助處境或是缺乏網絡連接的兒童提供無間斷教育。



5.4 m

5.4 million people used climate-resilient water systems and **4.8 million** used climate-resilient sanitation facilities.

540萬人使用具有氣候韌性的供水系統，**480萬人**使用具有氣候韌性的衛生設施。



107
countries
個國家

In 107 countries, social and behavioural change interventions addressed barriers faced by children with disabilities and their families.

在 107 個國家，社會和行為轉變干預措施協助有特殊需要的兒童及其家庭消除他們所面對的障礙。



6.2 m

6.2 million doses of the world's first malaria vaccine delivered to 7 African countries.

620萬劑世界第一款瘧疾疫苗運送到7個非洲國家。



76%

76 per cent birth registration rates achieved – necessary for children to access essential services – resulting in 13 million less unregistered children under 5 since 2021.

出生登記率達到 76%，這是兒童獲得必需服務的必要條件。自 2021 年以來，未登記的 5 歲以下兒童減少了 1,300 萬。

34.7 m



34.7 million children, parents and caregivers were reached with mental health and psychosocial support services.

3,470萬名兒童、父母和照顧者獲得精神健康及社會心理支援服務。

>106 m



Over 106 million households were reached with UNICEF-supported cash transfers, including in emergencies.

逾1.06億家庭獲UNICEF現金援助，包括緊急情況之下。



At COP28, UNICEF, youth advocates and partners secured critical decisions positioning children and adaptive essential services as central to climate policies, action and finance.

聯合國氣候變化大會 (COP28) 期間，UNICEF、青年倡議者和合作伙伴確立了關鍵決策，將兒童和具適應力的必要服務作為氣候政策、行動和融資的核心。



UNICEF's top 10 achievements in 2023
聯合國兒童基金會 2023 年度十大工作成果

GOAL AREA 1 目標一

Every child survives and thrives 為兒童 助其茁壯成長

In 2023, growing inequities, conflicts and climate change slowed progress and eroded children's rights to survive and thrive. Food poverty - the inaccessibility of nutritious and diversity diet affect 181 million children under 5 in its most severe form.

About 200 million children under 5 suffer from stunting or wasting, while 136 million children aged 5-10 suffer from overweight and obesity.

4.9 million children under 5 died in 2022, with over 80% of deaths in sub-Saharan Africa and southern Asia.

UNICEF led global action to prevent food poverty and reduce the triple burden of malnutrition - undernutrition, micronutrient deficiencies and overweight. UNICEF also supported health interventions across age groups, focusing on the primary health care (PHC) service delivery encompassing households, communities and facilities.

UNICEF worked on Goal Area 1 in 158 countries in 2023, with a total expense of \$3.63 billion, including \$2.47 billion for humanitarian action.

2023年，日益加劇的不平等、衝突和氣候變化減慢了工作進展，侵蝕兒童茁壯成長的權利。糧食貧困，即無法獲得營養豐富的多樣化飲食，以最嚴峻方式影響1.81億名5歲以下兒童的健康。

約2億名5歲以下兒童發育遲緩或罹患消瘦症，1.36億名5-10歲兒童患有超重和肥胖。

490萬名5歲以下兒童於2022年過世，逾80%來自撒哈拉以南非洲和南亞。

UNICEF率領全球行動預防糧食貧困，減輕營養不良帶來的三重負擔（營養不足、微量營養素缺乏症和超重肥胖）。UNICEF亦為各年齡群體提供健康支援，重點在於提供涵蓋家庭、社區和設施的初級衛生保健（PHC）服務供應。

2023年，UNICEF在全球158國家為達成目標一的總支出達36.3億美元，其中24.7億用於人道主義行動。

Arkan, 5, was receiving a routine vaccination at Beringin Kindergarten in Bantaeng, South Sulawesi.

在南蘇拉威西島班塔恩的 Beringin 幼兒園，5歲的阿坎正在接受例行疫苗接種。

Indonesia,
February, 2023
印尼, 2023年2月

© UNICEF/UN0792659/Wilander





Raoda Fadou held her 7-month-old daughter Koukaï, who was receiving malnutrition treatment at a UNICEF medical unit for refugees.

拉奧達·法杜抱著她七個月大的女兒庫凱正在UNICEF為難民設立的醫療單位接受營養不良治療。

Chad, August 2023

乍得，2023年8月

© UNICEF/UNI426006/Dejongh



KEY RESULTS

- > 132.9 million children were vaccinated against measles, and more than 400 million vaccinated against polio.
- > UNICEF delivered 2.79 billion doses of vaccines to 105 countries.
- > COVAX has delivered 2 billion doses of COVID-19 vaccine to 146 countries since 2021, in the largest-ever vaccine rollout.
- > Through the No Time to Waste Acceleration Plan, 6 million children were reached with severe wasting treatment in the 15 acutely affected countries.

主要成果

- > 1.329億名兒童接種麻疹疫苗，逾4億名兒童接種小兒麻痺症疫苗。
- > UNICEF將27.9億劑疫苗送達至105個國家。
- > 自2021年以來，透過COVAX計劃，UNICEF已將20億劑新冠疫苗送達至146個國家，是有史以來最大規模的疫苗供應行動。
- > 透過No Time to Waste Acceleration Plan，15個極受影響國家的600萬名兒童接受了嚴重消瘦症治療。

Run for Every Child 為兒童喜跑

**UNICEF Charity Run 2023 raised HK\$7.65 million to support SDG3
聯合國兒童基金會慈善跑 2023 籌得 765 萬港元支持可持續發展目標 3**

On 5 November 2023, UNICEF Charity Run returned to Hong Kong Disneyland Resort and Sunny Bay, rallying support for the United Nations Sustainable Development Goal (SDG) 3: Good Health and Well-being. In response to global conflicts and disasters, dedicated runners came together to run for every child. Proceeds from the event will advance UNICEF's global efforts in health, nutrition, water and hygiene, and other child rights-related initiatives, building a brighter future for children in need.

2023年11月5日，聯合國兒童基金會慈善跑2023於香港迪士尼樂園度假區及欣澳圓滿舉行，聚焦推動「聯合國可持續發展目標 (SDG) 3：良好健康與福祉」。國際社會中衝突及災害頻生，本港一眾熱心跑手身體力行為兒童喜跑。籌得善款投放於全球兒童健康、營養、食水、個人及環境衛生、教育以及其他與兒童權利相關的工作中，為有需要的兒童創造更好的未來。



Mr Christopher Hui, Secretary for Financial Services and the Treasury of the HKSAR Government; Ms Judy Chen, Chairman of UNICEF HK; Mr Liang Sen Lin, Chairman of China Cinda (HK) Holdings Company Limited and other guests showed support. 香港特區政府財經事務及庫務局局長許正宇先生、UNICEF HK 主席陳晴女士、中國信達(香港)控股有限公司董事長梁森林先生與一眾出席嘉賓合照。



UNICEF HK Ambassadors Ms Guo Jingjing, Mr Wong Kam Po, and their respective family took a group photo at the starting line of the 3km Family Fun Run. UNICEF HK 大使郭晶晶女士及黃金寶先生及其家人在3公里親子跑起跑線前合照留影。

Enthusiastic runners dashed out of the starting line to run for the children. 一眾熱心跑手衝出起跑線，為兒童喜跑。



Child Ally 小童盟 X miffy

Explore the World with miffy and Lend a Helping Hand to Vulnerable Children
與miffy環遊世界 為全球弱勢兒童伸出援手

UNICEF HK launched 'Child Ally x miffy' Monthly Donation Programme to engage local children and parents on global issues affecting children. Through miffy's postcards, Child Ally learn about children's lives worldwide and UNICEF's impactful work. This initiative not only broadens young minds but also encourages compassion.

為豐富本地兒童和家長對世界兒童議題和工作的了解，UNICEF HK推出「小童盟 X miffy」月捐計劃。參加計劃的小朋友會收到miffy定期寄來的明信片，記錄了miffy環遊世界的所見所聞、各地兒童的生活和UNICEF在當地的工作；讓小朋友增廣見聞，並培養助人為樂的精神。

In June 2023, UNICEF HK hosted 'Child Ally x miffy Fun Day' at the pulse in Repulse Bay, deepening public understanding of child rights through engaging, educational activities.

我們於2023年6月在淺水灣the pulse舉行「UNICEF HK小童盟 X miffy 童樂初體驗活動」，寓教於樂，加深了大眾對兒童權利及UNICEF的認識。



Join Child Ally Programme
加入小童盟



Child Ally regularly receive postcards from miffy.
miffy定期為小童盟寄出明信片。

Illustrations Dick Bruna © copyright Mercis bv, 2024



WASH Zone: The challenge of accessing safe drinking water
食水、環境及個人衛生主題區：清潔食水得來不易



Vaccine Zone: Vaccine delivery simulation for children
疫苗主題區：小朋友體驗模擬疫苗運輸之旅

#Say Yes To Breastfeeding 歡迎母乳餵哺



#SayYesToBreastfeeding
歡迎母乳餵哺

UNICEF HK remains committed to promoting breastfeeding and fostering a supportive community for breastfeeding mothers. Since launching 'Say Yes To Breastfeeding' campaign with the Health Bureau and Department of Health in 2015, the initiative has reached over 7,000 corporate members and engaged a network of 63,000 professionals.

UNICEF HK致力於本港推動母乳餵哺，為授乳媽媽創造和諧友善的母乳餵哺環境。UNICEF HK聯同醫務衛生局和衛生署自2015年起推出「Say Yes To Breastfeeding」運動，至今已成功接觸了超過7,000個企業會員及63,000多名專業界別人士的會員網絡。

Breastfeeding Room Design Competition

The Breastfeeding Room Design Competition, co-organized with the Department of Health, received enthusiastic entries from corporations and the public, showcasing widespread support for breastfeeding-friendly environments.

母乳餵哺室設計比賽

UNICEF HK 聯同衛生署舉辦的「母乳餵哺室設計比賽」獲得企業和公眾人士的踴躍支持，兼具創意和實用性的參賽作品，體現了不同人士和企業對母乳餵哺的關注及支持。



Ms Judy Chen, Chairman of UNICEF HK, presented Breastfeeding Room Design Competition awards to representatives of the winning corporations at the International Breastfeeding Week 2023 Celebration. UNICEF HK主席陳晴女士於「國際母乳哺育周2023」慶祝活動上為「母乳餵哺室設計比賽」得獎企業代表頒獎。

Breastfeeding Room Design Competition Winners 母乳餵哺室設計比賽得獎者名單

Award 獎項	Most Innovative Design 最佳創意獎	Most Practical Design 最具實用性獎	Most Inspirational Design 最富啟發性獎
Corporate Category 企業組	Bank of East Asia 東亞銀行	V City	Sun Ferry 新渡輪
Individual Category 個人組	Tang Ho Yin 鄧浩然	Wong Mei Sze 黃美施	Hui Wang Chuen 許宏銓



Details of winning designs
查看獲獎作品詳情



Ms Miriam Yeung, UNICEF Regional Ambassador (East Asia and Pacific), called on public support for the Breastfeeding Room Competition. 聯合國兒童基金會地區大使(東亞及太平洋) 楊千嬅小姐呼籲大眾支持「母乳餵哺室設計比賽」。

A Charitable Evening with Our Supporters 一個善心滿載的晚上

UNICEF HK held its 35th Anniversary Gala Dinner to honour our sponsors and partners, raising over HK\$4.4 million to support vulnerable children worldwide.

UNICEF HK舉行35周年慈善晚宴，答謝贊助人及伙伴與我們攜手促進兒童福祉；晚宴成功籌募超過440萬港元善款，以幫助世界各地身處危難中的兒童渡過難關，創造更美好的將來。



World Breastfeeding Week 2023

國際母乳哺育周2023

Celebrated in the first week of August across more than 170 countries, World Breastfeeding Week 2023 was themed 'Enabling Breastfeeding: Making a Difference for Working Parents', supporting working women to continue breastfeeding. In Hong Kong, breastfeeding rates have shown significant growth over the past years, with the rate at hospital discharge increasing from 55% in 2000 to 85% in 2022.

全球170多個國家於每年8月的第一個星期攜手慶祝「國際母乳哺育周」，2023年的主題為：「促成母乳餵哺，為職場家長創造改變」，目的是支援在職婦女持續餵哺母乳。香港的母乳餵哺率在過去20年有所上升。出院時的母乳餵哺率由2000年的55%提升至2022年的85%。

Say Yes To Breastfeeding Acknowledgment Ceremony 2023

On 17 November 2023, UNICEF HK held an acknowledgment ceremony to recognize corporations and organizations supporting 'Say Yes To Breastfeeding' campaign. UNICEF HK Chairman, Ms Judy Chen, welcomed the government's new breastmilk bank initiative, a milestone in fostering a breastfeeding-friendly community.

Say Yes To Breastfeeding – Corporate Training

On 14 April 2023, UNICEF HK, Ming Pao Publications, and the Baby Friendly Hospital Initiative Hong Kong Association co-hosted the 'Say Yes To Breastfeeding – Corporate Training Session', providing expert guidance on breastfeeding support and workplace best practices.

Say Yes To Breastfeeding 嘉許禮 2023

UNICEF HK於2023年11月17日舉行「Say Yes To Breastfeeding 嘉許禮2023」，表彰參與「Say Yes To Breastfeeding」運動並一直支持母乳餵哺的企業和機構。UNICEF HK主席陳晴女士在致辭中歡迎政府在新一份施政報告中提出成立母乳庫及建立母乳捐贈機制，相信能夠進一步推動母乳友善環境。

「Say Yes To Breastfeeding 企業培訓講座」 踏出致勝一步

UNICEF HK、明報出版社和愛嬰醫院香港協會於2023年4月14日共同舉辦了「Say Yes To Breastfeeding 企業培訓講座」，邀請專家為企業提供母乳餵哺專業知識和相關法律資訊，旨在幫助企業輕鬆地營造母乳餵哺友善環境。



Group Photo of the Officiating Guests of 'Say Yes To Breastfeeding' Acknowledgment Ceremony 參與「Say Yes To Breastfeeding 嘉許禮」的主禮嘉賓合影



Dr Barbara Lam, Council Member of UNICEF HK presenting our token of appreciation to one of the co-organizers, Dr Leung Wing-cheong, Chairperson of BFHIHK 聯合國兒童基金會香港委員會委員藍章翔醫生向其中一間合辦機構 -- 香港愛嬰醫院協會 (BFHIHK) 主席梁永昌致謝

From Sky to Heart: Cathay's Child Protection Mission

從雲端到心間：國泰堅守保護兒童使命

Cathay Pacific Airways, a longstanding partner of UNICEF HK, continues to make a profound impact on children's well-being. Since 1991, the Change for Good inflight fundraising programme has raised close to HK\$200 million, transforming small change donations from passengers and members into vital supplies and services for vulnerable children worldwide. Cathay also encourages the donation of Asia Miles for resources like therapeutic milk and learning set, giving children the essentials they need to thrive.

國泰航空是UNICEF HK的長期合作伙伴，在保障兒童福祉方面貢獻良多。「零錢布施」機上籌款計劃自1991年成立以來籌得接近港幣2億元，將國泰乘客及會員的零錢捐款轉換為物資和服務，以改善全球弱勢兒童的生活。除此之外，國泰鼓勵乘客及會員以「亞洲萬里通」里數兌換治療奶及學習套裝等，幫助兒童茁壯成長。

Donate Asia Miles
捐贈里數



GOAL AREA 2 目標二

Every child learns and acquires skills for the future 為兒童 改善教育及裝備未來

Despite significant increases in access to education, the global progress towards SDG4 remains far off track. Many children and young people lack the skills to navigate personal, social and economic challenges. The digital divide is growing.

While the global number of out-of-school children fell by 9 million from 2015–2021, it has increased by 6 million since then.

Two thirds of 10-year-olds cannot read a simple story or do basic math.

UNICEF launched the Five Million Futures action and advocacy to support 50 countries to improve early learning, parenting and the transition to primary education. We also helped strengthen education systems, including the provision of alternative learning pathways for adolescents, extended curricula to integrate a wider range of skills, and supporting programmes that help youth transiting from school to work.

UNICEF worked on Goal Area 2 in 144 countries, spending an estimated \$1.73 billion, with approximately \$1.07 billion in humanitarian settings.

儘管受教育的機會大幅增加，但全球在實現可持續發展目標4方面的進展仍遠遠偏離正軌。許多兒童和年輕人缺乏應對個人、社會和經濟挑戰的技能。數碼鴻溝正在擴大。

全球失學兒童人數在2015-2021期間減少了900萬，但此後又增加了600萬。

三分之二的10歲兒童無法閱讀簡單的故事或進行基本的數學運算。

UNICEF 發起Five Million Futures行動和倡議框架，支持50個國家改善早期學習、育兒和小學教育過渡，並加強教育制度，包括為青少年提供其他學習途徑、強化課程以納入更多技能、及支持幫助青年從學校過渡到工作的計劃。

UNICEF在全球144個國家為達成目標二的總支出預計達17.3億美元，其中預計達10.7億用於人道救援處境。

Mamadi, 16, and Keita, 13, were using the Learning Passport at school in Conakry. 16 歲的瑪瑪迪和 13 歲的凱塔在科那克裡的學校使用「學習護照」。

Guinea, May 2023
幾內亞，2023年5月

© UNICEF/UNI439412/Sibylle





Danaia, 10, was attending chemistry classes at the Mahajanga Public General Education College in Mahabibo.

10歲的達娜婭在馬哈比博的馬哈強加公立教育學院上化學課。

Madagascar, October 2023
馬達加斯加，2023年10月

© UNICEF/UNI459485/Andrianantenaina



KEY RESULTS

- 37.7 million children and adolescents (51% girls) accessed education. Learning materials reached 31.2 million children (49% girls).
- 65% of countries implemented evidence-based education sector plans addressing inequities.
- The Learning Passport is an innovative mobile learning platform, which has over 6 million registered users in 38 countries.
- 21.9 million adolescents and young people engaged in civic initiatives across 92 countries, up by 5.8 million from 2022.

主要成果

- 3,770萬名兒童和青少年(51%為女童)接受教育。3,120萬兒童(49%為女童)獲得學習材料。
- 65%的國家實施基於實證的教育規劃，以解決不平等问题。
- 創新的移動學習平台「學習護照」，已有600多萬註冊用戶，共在38個國家上線。
- 92個國家的2,190萬名青少年參與了公民行動，相比2022年增加580萬。

UNICEF Young Envoys Programme 2023 聯合國兒童基金會青年使者計劃2023

Inspiring Young Leaders in Child Advocacy

UNICEF Young Envoys Programme provides local youth with training in leadership, communication, and mobilization, preparing them as advocates for child rights.

青年領袖 跨越疆界

「聯合國兒童基金會青年使者計劃」為本地青年提供領袖能力、溝通技巧、組織及動員力等一系列訓練，培養青年使者成長為兒童權利倡議領袖。

Child Friendly Cities Field Trips to Korea and Shenzhen

In summer 2023, Young Envoys observed UNICEF's 'Child Friendly Cities Initiative' in Korea and Shenzhen, learning how community inclusiveness is achieved through children's participation. These experiences broadened the Young Envoys' global perspective and introduced them to child-led models of engagement.

青年使者出訪韓國和深圳 踏上兒童友好城市考察之旅

2023年暑假期間，UNICEF青年使者親身體驗到韓國和深圳如何實踐UNICEF「兒童友好城市倡議」，提高當地兒童參與度，從而改善整個社區。豐富的行程擴闊了青年使者的國際視野，讓他們能夠學習韓國和深圳兒童友好城市的創新兒童主導方法。

In Korea, Young Envoys visited the Korean Committee for UNICEF, Wanju County Children's Ombudsman's Office, and various child-friendly premises in Jeonju City. They also had the opportunity to exchange with local peers insights on youth initiatives.

在韓國，考察團以在聯合國兒童基金韓國委員會舉行的工作坊為開端，到訪完洲郡兒童監察員辦公室和全州市多項兒童友好場所。青年使者更藉此機會向當地青年分享他們於香港所籌備的青年參與倡議項目所取得的豐碩成果。



The field trip expanded Young Envoys' global horizons.
考察之旅擴闊了青年使者的國際視野。

UNICEF Club School Programme

The 2022/23 UNICEF Club has shown remarkable impact, with over 400 students from 39 local and international schools organizing nearly 100 campus activities, including virtual art exhibitions, charity sales, donation drives, game booths, and workshops.

These initiatives reached over 15,000 students and teachers, enriching their understanding of child rights, UNICEF's work, and the Sustainable Development Goals (SDGs).

UNICEF Club 校園計劃

2022/23年度的UNICEF Club成果斐然，400多名來自39間本地及國際學校的同學，親手籌辦近百場校園活動，包括建立虛擬藝術畫廊、舉辦手作義賣籌款、二手物品收集及捐贈、遊戲攤位及工作坊等。

超過15,000名同學及師長了解到世界各地的兒童狀況、UNICEF的工作和有關兒童權利及聯合國可持續發展目標的知識。



UNICEF Club Appreciation Ceremony 2022/23
UNICEF Club嘉許禮2022/23

Children's Radio Programme: 'Children's Radio Reunion Episode'

To celebrate World Children's Day on 20 November and the first anniversary of our children's radio and TV programmes, UNICEF HK launched the 'Children's Radio Reunion Episode', highlighting the growth of our Junior DJs and the importance of children's platforms.

A year ago, young hosts stepped into studios to explore issues related to SDGs and child rights. This anniversary allowed them to reflect on their experiences and insights gained.

兒童電台計劃特別企劃：《童聲再聚特輯》

為慶祝11月20日世界兒童日以及兒童電台、電視節目播出一周年，UNICEF HK特別推出兒童電台計劃特別篇《童聲再聚特輯》，回顧小DJ成長路，聆聽兒童的聲音，延續兒童發聲平台。

一年前，一眾電台節目及電視節目小主角第一次踏入錄音室、第一次登上電視螢幕，親身探索各種與聯合國可持續發展目標(SDGs)及兒童權利相關的議題。一年後，快速成長的小主持們藉此機會分享拍攝期間的學習與收穫，成長與樂趣。



Watch Online
節目重溫



'SDG Actioner Challenge' for Ethnic Minority Youth

「SDG行動派」少數族裔青年教育計劃

Unleashing Youth Power for a Green Future

The 'SDG Actioner Challenge' for Ethnic Minority Youth equips participants with an understanding of SDG 13 on climate action. Through workshops, visits, and field trips, youths explored sustainable practices and developed community projects promoting eco-friendly lifestyles.

During the programme's acknowledgment ceremony at Jao Tsung-I Academy, participants presented their projects through creative, low-carbon-themed displays and interactive booths, showcasing initiatives like school gardening, energy-saving devices, and upcycled clothing. Some participants later joined the SDG Actioner Challenge Achievements Exhibition at The Domain Mall in Yau Tong to share their ideas with the public.

發揮青年力量 推動綠色明天

「SDG行動派」少數族裔青年教育計劃首次以推廣「可持續發展目標(SDG)第13項 - 氣候行動」為主題,使本地少數族裔青年發揮影響力,為社會帶來正面改變,並讓他們發展21世紀的技能。參與計劃的少數族裔同學們通過工作坊、參觀和考察等活動,學習相關知識,並分組設計以學校或本地社區為主題的項目,積極實踐和推廣可持續的生活方式。

他們於饒宗頤文化館舉行的「SDG行動派」少數族裔青年教育計劃嘉許禮活動中更發揮創意,策劃低碳主題攤位活動,並向到場的嘉賓和市民展示校園種植、課室慳電裝置以及二手衣物升級再造等倡議及成果。部份計劃參與者亦出席了在油塘大本型商場舉行的「SDG行動派計劃成果展」,向在場公眾人士進行講解及互動交流。



Action Team: Development Group



Action Team: Education Booth



Action Team: Global Greenhouse



Action Team: Sustainable Future



SDG Actioners showcased their creative ideas at Jao Tsung-I Academy. 「SDG行動派」於饒宗頤文化館展示創意成果。



Watch Projects Highlights
觀看項目介紹

Sustainable Development Goals (SDGs) eLearn Award Scheme 2023

Launched in 2022 by UNICEF HK, SDGs eLearn Award Scheme inspires secondary school students to engage in self-directed learning and practical application of the SDGs, advancing their understanding of global issues and nurturing their global citizenship.

This year saw a threefold increase in participation, with over 7,500 students from 93 schools completing 5,060 SDG-related courses and activities. UNICEF will continue promoting SDGs through youth education, building a sustainable future alongside next generations.

可持續發展目標(SDGs)網上學習獎勵計劃2023

可持續發展目標(SDGs)網上學習獎勵計劃自2022年推出，旨在響應聯合國可持續發展目標的落實。計劃結合線上及線下體驗，為本地中學生提供自主學習和實踐SDGs的平台，加深他們對全球議題的認識，並培養他們的世界公民素養。

今個學年計劃反應熱烈，獲7,500位來自93間學校的學生報名參加，報名人數較上屆激增3倍，合共完成了5,060項SDGs課程及行動。UNICEF HK將再接再厲，繼續透過教育工作讓更多年青人認識SDGs，為我們的下一代延續可持續的未來。



SDGs eLearn Award Scheme 2023 Prize-Presentation Ceremony
可持續發展目標網上學習獎勵計劃2023頒獎禮

Students put SDGs into practice in daily lives 學生們在生活中實踐SDGs行動



SDG 2: Leftover Food
SDG 2: 剩食議題



SDG 3: Cultivate the Habit of Regular Exercise
SDG 3: 培養定期運動的習慣



SDG 6: Vegetarian Lunch Challenge
SDG 6: 素食午餐挑戰

Programme Details
計劃詳情



Doo Group Partners with UNICEF HK to Support 'Reimagine Education' Programme

Doo Group signed a three-year partnership with UNICEF HK in 2023 to help protect children's rights to education and address the global education crisis. We extend our gratitude to Doo Group for recognizing UNICEF HK's expertise in child rights and joining us in supporting children's well-being.

Doo Group攜手UNICEF HK 支持「重塑教育」計劃

Doo Group於2023年與UNICEF HK簽訂三年合作協議，為保障兒童教育權益貢獻力量，幫助弱勢兒童應對持續的教育危機和挑戰。感謝Doo Group認同UNICEF HK在兒童權益保護領域的豐富經驗和卓越成果，並與UNICEF HK攜手為增進兒童福祉作貢獻。

GOAL AREA 3 目標三

Every child is protected from violence, exploitation, abuse, neglect and harmful practices 為兒童 遏制暴力、剝削、虐待、疏忽照顧及有害習俗

The child protection-related SDGs have seen modest, uneven progress. A slight decline was observed in the rate of children in detention, physical punishment and intimate partner violence.

UNICEF made significant progress across all Goal Area 3 results areas. Through a cross-sectoral, five-agency PROSPECTS partnership, we managed to support integration and inclusion of forcibly displaced people in 8 countries.

UNICEF worked on Goal Area 3 in 150 countries, with a total expenditure of \$0.98 billion, including \$0.63 billion for humanitarian action.

與兒童保護相關的可持續發展目標取得適度但不均衡的進展。被拘留、遭受體罰和親密伴侶暴力的兒童比例略有下降。

UNICEF在目標三的所有成果領域都取得了重大進展。我們透過管理跨界別、由五個機構合作的PROSPECTS計劃，在八個國家支持被迫流離失所者融入社會。

UNICEF在150個國家為達成目標三的總支出達9.8億美元，其中6.3億美元用於人道主義行動。

Mykyta, 4, was living in a camp for families displaced by the ongoing war, where he received UNICEF-coordinated psychosocial support.

4歲的瑪奇塔住在一個為因戰爭而流離失所的家庭而建立的營地裡，他在那裡接受由UNICEF協調的心理支援。

Ukraine, December 2023

烏克蘭，2023年12月

© UNICEF/UNI517451/Lebid





In Nampula Province, the UNFPA-UNICEF Global Programme to End Child Marriage empowers girls with education and skills that offer alternatives to early marriage.

在楠普拉省，UNFPA-UNICEF的「消除童婚全球計劃」通過教育和技能增強女孩的能力，為她們提供早婚的替代選擇。

Mozambique, August 2023

莫桑比克，2023年8月

© UNICEF/UNI439827/Lehn



KEY RESULTS

- Parenting programmes reached 11.8 million parents and caregivers, and 34.7 million children, adolescents, parents and caregivers accessed mental health and psychosocial support services.
- 4.5 million children who experienced violence were provided with health, social work, justice or law enforcement services.
- Programmes addressing female genital mutilation reached over 603,000 girls and women in 20 countries.
- 11 million adolescent girls reached with child marriage prevention and care interventions.
- 32.4 million people engaged in community dialogues to challenge discriminatory norms.

主要成果

- 育兒計劃惠及1,180萬名父母和照顧者，3,470萬名兒童、青少年、父母和照顧者獲精神健康及社會心理支援服務。
- 450萬名遭受暴力侵害的兒童獲健康、社會工作和司法或執法服務。
- 逾60.3萬名來自20個國家的女童和婦女受益於消除女性割禮的計劃。
- 1,100萬名少女獲預防童婚及照顧支援。
- 3,240萬人參與社區對話，挑戰歧視性常態。

GOAL AREA 4 目標四

Every child has access to safe and equitable WASH services and supplies, and lives in a safe and sustainable climate and environment

為兒童 提供食水、環境和個人衛生服務，締造安全、可持續氣候與環境

While the world has expanded access to safely managed WASH services, no region is on track to achieve universal access by 2030. 2.2 billion people lack safely managed drinking water, 3.4 billion lack safely managed sanitation, and 2 billion lack basic handwashing facilities. Meanwhile, 739 million children face high to extremely high-water scarcity, and 436 million live in areas prone to severe water vulnerability.

UNICEF has made great progress in support for safe WASH services. In 2023, 21.5 million people gained access to at least basic sanitation (including 1.2 million people with disabilities); 35.9 million to safe water when needed (including 1.6 million with disabilities); and 24.2 million to basic hygiene (including 1.1 million with disabilities).

In 2023, UNICEF worked on Goal Area 4 in over 158 countries, spending \$1.25 billion, including \$0.88 billion for humanitarian response.

雖然全球範圍內獲得安全管理的食水、個人及環境衛生 (WASH) 服務更加普及，但未有任何地區的進度符合於2030年之前實現全民覆蓋的目標。仍有22億人缺乏安全管理的飲用水，34億人缺乏安全管理的衛生設施，20億人缺乏基本的洗手設施。同時，7.39億名兒童面臨高度或極度缺水的問題，4.36億人生活在嚴重水資源脆弱地區。

UNICEF在支持食水、個人及環境衛生 (WASH) 服務方面取得巨大進展。2023年2,150萬人至少可獲得基本衛生設施(120萬為有特殊需要人士)；3,590萬人在需要時獲得安全飲用水(160萬為有特殊需要人士)；2,420萬人可獲得基本個人衛生(110萬為有特殊需要人士)。

2023年，UNICEF在超過158個國家為達成目標四的總支出達12.5億美元，其中8.8億美元用於人道支援。

Girls were collecting water from a solar-powered pump and filtration system that provides clean, safe water to their village in Badghis Province.

女孩們從太陽能水泵和過濾系統中取水，該系統為巴德傑斯省的村莊提供清潔、安全的飲用水。

Afghanistan, July 2023
阿富汗，2023年7月

© UNICEF/UNI418629/Bidel





Children were watching as a worker connects their home to safe water services. 孩子們看著工人為他們家接通安全飲用水服務。

Yemen, August 2023
也門，2023年8月

© UNICEF/UNI431391/Alhamdani



KEY RESULTS

- Over 7,500 schools and 3,000 health-care facilities provided with basic WASH services. 7.9 million women and adolescent girls provided with programmes to address menstrual health and hygiene.
- 5.4 million people used climate-resilient water system and 4.8 million used climate-resilient sanitation facilities. 68 countries adopted child-focused climate resilience programmes.
- UNICEF expanded support for integrating child-sensitive approaches into government disaster preparedness frameworks, from 50 countries in 2021 to 85 in 2023.

主要成果

- 逾7,500所學校和3,000所醫療機構獲基本食水、個人及環境衛生 (WASH) 服務。790萬名婦女和少女獲得月經健康和衛生支援服務。
- 540萬人使用具氣候韌性的供水系統。480萬人使用具氣候韌性的的衛生設施。68個國家採用以兒童為核心的氣候韌性計劃。
- UNICEF進一步支持將顧及兒童權益的方針納入政府備災框架，數目從2021年的50個國家增至2023年的85個國家。

GOAL AREA 5 目標五

Every child has access to inclusive social protection and lives free from poverty

為兒童 提供共融社會保障，免於貧困生活

Economic crises, climate change and conflicts are eroding children's right to live free from poverty, while compounding fiscal pressures prevent countries from fully financing social services to alleviate deprivations. Worldwide, 1.4 billion children under age 15 have no access to social protection, a proven solution to reduce child poverty.

In 2023, UNICEF helped 84 countries strengthen their public finance systems. Engagement with international development partners and the private sector led to 71 countries mobilizing resources for social services.

Many countries' systems became more inclusive. With UNICEF support, together with UN partners: 46 countries had social protection programmes that were gender-responsive or led to transformative gender equality results; 67 had disability-inclusive social protection programmes; 37 supported care work through family-friendly policies.

In 2023, UNICEF worked on Goal Area 5 across 157 countries, spending \$0.85 billion, including \$0.41 billion for humanitarian action.

經濟危機、氣候變化和衝突正在侵蝕兒童免於貧困生活的權利，而複合式的財政壓力又使各國無法為社會服務提供充足資金以減輕貧困。社會保障是減少兒童貧困行之有效的解決方案，但全世界有14億名15歲以下兒童無法獲得社會保障。

2023年，聯合國兒童基金會幫助84個國家加強公共財政體系，與國際發展伙伴和私營機構的合作促使71個國家動用資源以提供社會服務。

許多國家體系變得更加共融。在UNICEF和聯合國伙伴的合作支持下，46個國家制定了回應性別議題的社會保障方案或取得變革性的性別平等成果；67個國家制定傷健共享的社會保障制度項目；37個國家透過家庭友好政策支持關懷工作。

2023年，UNICEF在157個國家為達成目標五的總支出達8.5億美元，其中4.1億美元用於人道主義行動。

Lucia Juma with her 3-month-old baby, Prince Patrick, in Chiyenda Usiku, Balaka. Lucia is a beneficiary of a social cash transfer programme.

露西婭·朱瑪和她3個月大的嬰兒普林斯·帕特裡克在巴拉卡的奇延達·烏西庫。露西婭是現金援助計劃的受益者。

Malawi, May 2023

馬拉維，2023年5月

© UNICEF/UN0846229/UNICEF

Malawi





UNICEF Communications Officer, Pilar Escudero, met Maria, a child from the rural community of Chajul in Quiche.

UNICEF通訊官員皮拉爾·埃斯庫德羅會見來自基切省查朱爾農村社區的兒童瑪麗亞。

Guatemala, September 2023

危地馬拉，2023年9月

© UNICEF/UNI484327/Flores



KEY RESULTS

- > 79 countries had moderately strong or strong social protection systems in 2023; while 22 had strong systems that can effectively and rapidly respond to humanitarian crises.
- > Over 106 million households had access to UNICEF-supported cash transfer programmes.
- > UNICEF reached 2.9 million families in 49 countries with humanitarian cash transfers.
- > UNICEF-led evidence and advocacy on child poverty brought changes to 39 countries.

主要成果

- > 2023年，79個國家擁有較強或強大的社會保障制度；22個國家擁有強大保障制度，能夠有效、快速地應對人道主義危機。
- > 逾1.06億個家庭受惠於UNICEF支持的現金援助計劃。
- > UNICEF向290萬個來自49個國家的家庭提供人道現金援助。
- > 由UNICEF主導，有關兒童貧困的證據或倡議在39個國家帶來改變。

Humanitarian response 人道主義行動

In 2023, UNICEF responded to 412 emergencies in 107 countries, including violence, conflicts, disasters and disease outbreaks.

In Gaza, about 13,750 children have died since October 2023. Deprived of clean water, food and medical care, children are dying due to injuries, dehydration, malnutrition and diseases.

In 2023, UNICEF delivered cash assistance to the most vulnerable families with children within six days of the escalation, reaching every fourth person in Gaza (545,073 people, 81,655 families, 262,016 children) in the first round, including a nutrition-sensitive cash payment to 28,840 pregnant and breastfeeding women, and a disability top-up payment to 5,079 children.

Sudan is now in the largest child displacement crisis of the world, with 4 million children fleeing widespread violence in search of safety, food, shelter and health care. UNICEF and partners have provided life-saving assistance to more than 6 million children inside Sudan and neighbouring countries.

2023年，UNICEF在107個國家應對了412次緊急情況，包括暴力、衝突、災害和疾病爆發。

自2023年10月以來，加沙約有13,750名兒童死亡。無法獲得淨水、食物和醫療服務導致兒童因受傷、脫水、營養不良和疾病而死亡。

2023年，UNICEF在局勢升級後的六天內向有兒童的脆弱家庭提供了現金援助，在第一輪援助中，加沙每四個人中就有一個人（545,073人，81,655個家庭，262,016名兒童）獲得了現金援助，包括向28,840名孕婦和哺乳期婦女發放了營養補助，和向5,079名兒童發放了殘疾補助。

蘇丹正在面臨世界上最大的兒童流徙危機，400萬名兒童為尋求安全、食物、住所和醫療保健而逃離爆發暴力的地區。UNICEF及合作伙伴已向蘇丹境內和鄰國的600多萬名兒童提供了拯救生命的援助。



Abeer, 12, held her 4-year-old sister, Zahra, in front of their destroyed house in Rafah. 拉法城，12歲的阿比爾抱著她4歲的妹妹扎赫拉，站在被摧毀的家前。

State of Palestine, November 2023
巴勒斯坦國，2023年11月
© UNICEF/UNI485723/El Baba

In Ukraine, two years of destruction and displacement have led to a mental health and learning crisis for children. UNICEF's response focuses on ensuring children access to health care, immunisation, nutrition support, protection, education, safe water and sanitation, social protection, mental health and psychosocial support. In refugee-hosting countries, UNICEF works with governments and partners to strengthen national systems to provide refugee children and marginalized children from host communities with quality education, health care and protection services.

Meanwhile, climate shocks, food insecurity, and disease outbreaks have left families in Afghanistan, the Democratic Republic of the Congo and Myanmar reeling. These and other overlooked emergencies in Haiti, Libya and more are underfunded.

在烏克蘭，兩年的破壞和流離失所導致兒童精神健康和學習危機。UNICEF的應對措施側重於確保兒童獲得醫療保健、疫苗接種、營養支援、保護、教育、安全用水和衛生設施、社會保障以及精神健康和社會心理支持。在難民收容國，UNICEF與各國政府和伙伴合作加強國家系統，在收容難民兒童和邊緣化兒童的社區提供優質教育、醫療保健和保護。

與此同時，氣候衝擊、糧食危機和疾病爆發讓阿富汗、剛果民主共和國和緬甸的家庭陷入困境。此外，海地、利比亞等面對緊急情況的國家都面臨資金不足的問題。



A UNICEF team member was distributing water containers and soap in East Madani to families displaced after fighting broke out in Khartoum.

UNICEF的一員在東馬達尼向喀土穆戰鬥爆發後流離失所的家庭分發盛水容器和肥皂。

Sudan, June 2023

蘇丹，2023年6月

© UNICEF/UN0856047/Elfatih

KEY RESULTS

- UNICEF supported over 26 million individuals with a range of child-protection services and provided alternative care or reunification to over 253,000 children who had been either lost or separated from their families due to conflict or displacement.
- UNICEF support in emergencies reached over 42 million people with WASH services.
- 21 countries used the Humanitarian Cash Operations and Programme Ecosystem (HOPE), a UNICEF risk-informed data management solution.

主要成果

- UNICEF為2,600萬人提供了一系列兒童保護服務，並為253,000多名因衝突或流離失所而失去家人或與家人失散的兒童提供了照料或重新安置。
- UNICEF在緊急情況下為4,200萬人提供了WASH服務。
- 21個國家使用了UNICEF的人道主義現金援助風險信息數據管理方案(簡稱HOPE)。

Moving Forward with Partners in Tackling Global Challenges

與伙伴攜手同行 應對全球挑戰

Against the backdrop of an escalating number of unprotected children worldwide, UNICEF is grateful for the steadfast support of our partners in meeting the needs of disadvantaged children and their families.

全球範圍內危機頻發，導致缺乏保護的兒童人數飆升。UNICEF感謝每一位合作伙伴的鼎力支持，協助我們回應全球各地貧困脆弱的兒童及其家人的需要。

UNICEF Supports Reconstruction after 7.8 Magnitude Earthquake in Syria and Türkiye UNICEF支援敘利亞及土耳其7.8級地震災後重建

Following the devastating earthquake in Syria and south-eastern Türkiye on 6 February 2023, UNICEF was the first to reach out to the affected areas to provide relief and reconstruction. Thanks our major donors The PCD Charitable Trust, The Henryk Lorenz's Charitable Trust, The Ng Teng Fong Charitable Foundation, Rusy and Purviz Shroff Charitable Foundation and Vantage Capital Markets HK Limited for their wholehearted support.

敘利亞及土耳其東南部於2023年2月6日發生地震後，UNICEF第一時間深入震區開展救援及災後重建行動。衷心感謝主要捐助人The PCD Charitable Trust、The Henryk Lorenz's Charitable Trust、黃廷方慈善基金、勞士施羅孚先生夫人慈善基金和Vantage Capital Markets HK Limited及各界的熱心支持。



Helping India Tackle Climate Change Induced Challenges 協助印度應對氣候變化挑戰

Extreme weather events are becoming more frequent and intense. Thanks to the support from Rusy and Purviz Shroff Charitable Foundation, resilience measures were implemented to help communities adapt. 3,600 medical staff in two selected pilot provinces had been trained, and approximately 90,000 children under 5 would be served annually.

氣候變化的警鐘長鳴，極端天氣災害越趨頻繁。感謝勞士施羅孚先生夫人慈善基金大力支持UNICEF於印度推行抗災措施，於兩個試點省份培訓約3,600名醫療人員，每年有約90,000名5歲以下的兒童因而受惠。



ZeShan Foundation Supported WASH Programme in Pakistan 擇善基金會支持巴基斯坦WASH項目

Humanitarian situation in Pakistan deteriorated drastically due to widespread flooding in 2022, ZeShan Foundation's generous support provided 27,000 people with reliable and sustained access to basic water services through rehabilitation / construction of water systems in Sindh district, Pakistan. 16 schools were provided with WASH facilities, benefiting 2,500 students, including 1,225 girls.

2022年巴基斯坦發生大洪災，導致人道局勢急劇惡化。衷心感謝擇善基金會慷慨資助巴基斯坦信德省當局修復和建設供水系統，為27,000人提供可靠和持續的基本供水服務；以及為16所學校配備WASH設施，使2,500名學生受益，包括1,225名女生。

*WASH Programme = Water, Sanitation and Hygiene Programme

WASH項目 = 食水、個人及環境衛生項目



Supply 供應

UNICEF's Supply Division headquartered in Copenhagen is home to the world's largest humanitarian warehouse.

- In 2023, UNICEF procured \$5.24 billion in goods and services for children in 162 countries and areas.
- UNICEF's total 2023 procurement value represented a 37% increase compared to 2019.
- 76% of goods procured was conducted in collaboration with United Nations agencies and development partners.
- The procurement of goods from suppliers registered in programme countries amounted to \$1.47 billion, 42% of all goods procurement.

總部位於哥本哈根的UNICEF供應部擁有世界上最大的人道主義倉庫。

- 2023年，UNICEF為162個國家和地區的兒童採購了52.4億美元的貨物和服務。
- 與2019年相比，UNICEF於2023年的採購總額增長了37%。
- 76%的貨物採購是與聯合國機構和發展伙伴合作進行的。
- 從使用項目所在國家註冊的供應商採購的貨物達14.7億美元，佔所有貨物採購額的42%。

A UNICEF staff member was overseeing shipments of essential supplies being loaded onto UNICEF charter flights at the Copenhagen International Airport, on their way to El Arish, Egypt, close to the Gaza Strip.

一名UNICEF工作人員監督必需物資裝載到UNICEF包機上，準備運往靠近加沙地帶的埃及阿裡什。

Denmark, October 2023

丹麥，2023年10月

© UNICEF/UNI463043/Mansour



Change strategies 變革策略

Gender equality

Harmful gender norms are perpetuated at the highest levels. In some countries, they become entrenched in laws and policies that fail to uphold—or that even violate—girls' rights. Reducing gender inequality strengthens economies and builds stable, resilient societies that give all people the opportunity to fulfil their potential.

UNICEF supported policies and programmes promoting gender equality in 110 countries in 2023, compared to 85 in 2021. 78 countries deployed at-scale programme to address gender-discriminatory roles and practices including gender-based violence, with the biggest expansion in Eastern Europe and Central Asia, where UNICEF promoted gender-responsive education and parenting.

性別平等

有害的性別觀念準則一直存在於體制的最上層。根深蒂固的想法令某些國家的政策和法律一直漠視，乃至侵犯女童的權利。減少性別不平等能夠加強經濟，建設穩定的社會，讓所有人都有機會發揮自己的潛力。

2023年，UNICEF在110個國家支持促進性別平等的政策和方案，而2021年數目為85個。78個國家推行了大規模方案以解決性別歧視，包括性別暴力，其中以東歐和中亞地區發展最大，推廣促進性別平等的教育和育兒。



Innovation

Innovation is critical to building a better world with and for children. In 2023, UNICEF established a Global Innovation Board to guide its problem-driven innovation portfolio approach to accelerate programme results.

- UNICEF leveraged frontier-tech industry trends to unlock new resources for children and boost emerging economies. Since 2014, the Venture Fund made equity-free investments in 147 open technology solutions from start-ups in 86 countries, reaching over 41 million children.
- UNICEF mobilized core business assets to support its programming and influencing over 5,000 businesses.
- UNICEF reached over 400,000 children with assistive products and inclusive supplies.

創新

創新對於與兒童一起建設一個更美好友善的世界至關重要。2023年，UNICEF成立了全球創新委員會，以解決難題為本的創新組合方法，加快取得計劃成果。

- UNICEF利用最尖端科技趨勢，為兒童提供新資源，促進新興經濟體發展。自2014年以來，風險基金對來自86個國家的初創企業的147項開放技術解決方案進行了無股權投資，惠及4,100多萬兒童。
- UNICEF調動核心商業資產，支持其計劃，並影響了5,000多家企業。
- UNICEF為40多萬名兒童提供了輔助產品和傷健共融物資。

Girls were participating in a three-day 'Game Jam' in Almaty. UNICEF is collaborating with gaming and technology industries to equip girls with tools to become coders and designers.

女孩們參加為期三天的「Game Jam」活動，為女孩提供成為程序員和設計師的技能。

Kazakhstan, August 2023

哈薩克斯坦，2023年8月

© UNICEF/UNI450138

Advocacy and Communication

Through our digital channels, media outreach and content, UNICEF continued its position as the leading voice and advocate for children in 2023.

Advocacy for the rights of children in crises has led to robust humanitarian advocacy strategies, winning concrete commitments from Member States to protect children in conflicts against grave violations and pledges from humanitarian donors to invest in initiatives to protect children in conflict.

The 2023 launch of UNICEF's flagship The State of the World's Children report on immunization led to over 10 political events and public commitments from 6 Heads of State and 43 major donors and partners.

The inauguration of the Child Nutrition Fund will serve as an innovative new platform to pool donor and domestic financing for the prevention, identification, and treatment of severe acute malnutrition.

Integrated communications and advocacy around the UN 2023 Water Conference led to 34 political commitments and 69 Member States statements on children's right to water security.

傳訊及倡議

通過我們的數字渠道、媒體推廣和內容，UNICEF在2023繼續保持其作為兒童的主要代言人和倡議者的定位。

對危機中兒童權利的倡議促成了強而有力的人道主義倡議策略，贏得了成員國保護兒童免受衝突而導致嚴重侵害的承諾，以及人道主義捐助者對投資於保護受衝突影響兒童的承諾。

UNICEF在2023年推出關於疫苗接種的旗艦報告《世界兒童狀況報告》促成了10多場政治活動，6位國家元首和43個主要捐助者和合作伙伴做出了相關的公開承諾。

兒童營養基金的啟動將成為一個創新的平台，匯集捐助者和國內資金，用於預防、識別和治療急性營養不良。

圍繞聯合國水會議2023開展的綜合傳播和倡議促成了34項政治承諾和69個會員國關於兒童用水安全和權利的聲明。

Community engagement social and behaviour change

Social and behaviour change (SBC) helps communities and individuals understand their needs in order to adopt behaviours that help children and women, including the most disadvantaged, to survive and thrive.

In 2023, UNICEF implemented SBC strategies in 104 countries. To better understand the cognitive, social and structural drivers of practices and service uptake, UNICEF generated social and behavioural data in 101 countries.

In 2024, UNICEF is further integrating SBC programming across sectors and will systematically implement effective community feedback and complaints mechanisms for accountability to affected populations in humanitarian crises.

社區參與和社會及行為轉變

社會和行為改變(SBC)幫助社區和個人了解自身需求，從而採取有助於兒童和婦女(包括最弱勢一群)生存和發展的行動。

2023年，UNICEF在104個國家實施了SBC策略。為了更好地了解個人在使用服務時的認知、社會和結構驅動因素，UNICEF在101個國家產生了社會和行為數據。

2024年，UNICEF將進一步整合各界別的SBC計劃，並將為受人道危機影響的人口系統化地實施有效的社區反饋和投訴機制。



The State of the World's Children 2023 asks how we can protect every child, everywhere, from vaccine-preventable diseases.

2023年《世界兒童狀況報告》提出問題：如何才能保護世界各地的每一名兒童免受疫苗可預防疾病的侵害？

Read the report
查閱報告



Engaging and working with young people 與年輕人互動

UNICEF is dedicated to being a child- and youth-powered organization, listening to them and working with them.

Over 50 UNICEF Youth Advocates partnered with UNICEF globally and 26 new Youth Advocates were appointed by UNICEF offices. UNICEF engaged 27.9 million children, adolescents and youth in advocacy, 1.4 million in communication and 36.6 million in online platforms, primarily U-report (UNICEF's digital platform for youth engagement), which registered 6 million new members in 2023.

UNICEF supported national system building for adolescent and youth participation in 55 countries, doubling its 2021 results. Adolescents were consulted on country programme milestones in 89 countries.

A climate poll for COP28 received 770,000 responses from 59 platforms, and voices of young people were included in the COP28 official youth statement.

UNICEF致力於成為一個以兒童和青年為動力的組織，所以需要傾聽他們的聲音並與他們合作。

全球50多名青年倡議者與UNICEF合作。UNICEF各辦事處任命了26名新的青年倡議者。2,790萬兒童、青少年和青年參與UNICEF倡議活動，140萬人參與傳訊，3,660萬青年參與了在線平台U-report（UNICEF的青年參與數字平台），並在2023年新增了600萬名註冊用戶。

UNICEF支持55個國家建設青少年和青年參與的國家系統，數目比2021年增加一倍。89個國家在國家計劃里程中徵求了青少年的意見。

為聯合國氣候變化大會COP28舉辦的氣候調查收到了來自59個平台的77萬份回覆，年輕人的聲音被納入COP28官方青年聲明。



UNICEF-trained Child Reporters at the Amani Festival held in Bukavu, South Kivu Province.

UNICEF培訓的兒童記者出席南基伍省布卡武舉行的和平節。

Democratic Republic of the Congo,
February 2023

剛果民主共和國，2023年2月

© UNICEF/UNI412538/Benekire

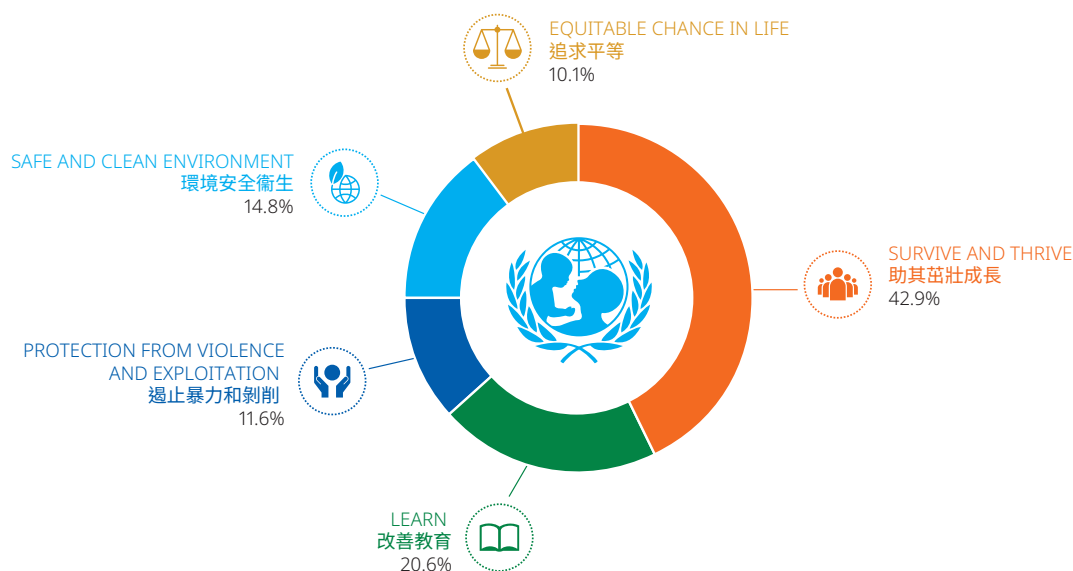
Financial Highlights 財政摘要

UNICEF Direct Programme Expenditure, 2023

聯合國兒童基金會2023年度全球項目開支

TOTAL EXPENDITURE 總開支 (HK\$港幣)

HK\$ 65,964,600,000



UNICEF HK Financial Highlights, 2023

聯合國兒童基金會香港委員會2023年度財政摘要

TOTAL FUNDS ALLOCATION 善款用途合共 (HK\$港幣)

HK\$ 119,938,529

REVENUE BY SOURCE 收入來源



- 83.7%** Individual donations 個人捐款
- 12.5%** Corporate partnerships and annual fundraising event 企業捐助及年度籌款活動
- 3.8%** Other income 其他收入

FUND ALLOCATION 善款用途



- 91.8%** For every child 兒童工作
- 85.4%** Global programme assistance and reserves 全球前線工作及儲備
- 6.4%** Advocacy and programme 倡議及教育項目
- 8.2%** Administrative and general 行政及其他

UNICEF HK generates its revenue from donations and sponsorship from individuals, charitable foundations and corporations. We receive no donations from the HKSAR Government.

聯合國兒童基金會香港委員會的收入來自個人、慈善基金、企業捐助以及各方面的贊助。我們並無接受香港特別行政區政府的捐款。

Note: Numbers may not add up because of rounding. 因進位關係，各數字之總和，可能與相關的總額略有偏差。

Acknowledgements 鳴謝

We sincerely thank all sponsors and partners for their support.
衷心感謝各贊助人及伙伴的鼎力支持。

'Water, Sanitation and Hygiene (WASH) in Pakistan' Programme 「巴基斯坦食水、個人及環境衛生」項目

ZeShan Foundation
擇善基金會

'Climate Change in India' Programme 「印度氣候轉變」項目

Rusy and Purviz Shroff Charitable Foundation
勞士施羅孚先生夫人慈善基金

Emergency Appeal for Syria and Türkiye 敘利亞及土耳其緊急救援項目

The PCD Charitable Trust

The Henryk Lorenz's Charitable Trust

Ng Teng Fong Charitable Foundation
黃廷方慈善基金

Rusy and Purviz Shroff Charitable Foundation
勞士施羅孚先生夫人慈善基金

Vantage Capital Markets HK Limited

Reimagine Education Programme 重塑教育計劃

Doo Group

UNICEF's Programmes Worldwide 聯合國兒童基金會全球工作項目

Zhilan Foundation
芝蘭基金會

Hong Kong Community Foundation
香港社區基金

Corporate Partners 企業伙伴

ARTOX GROUP
藝拓集團有限公司

The Bank of East Asia, Limited
東亞銀行有限公司

'Change for Good' Inflight Fundraising Programme 「零錢布施」機上籌款計劃

Cathay Pacific Airways Limited
國泰航空有限公司

UNICEF Charity Run 2023 聯合國兒童基金會慈善跑2023

China Cinda (HK) Holdings Company Limited
中國信達(香港)控股有限公司

Kerry Logistics Network Limited
嘉里物流聯網有限公司

Cathay Pacific Airways Limited
國泰航空有限公司

moodytiger

Chow Tai Fook Jewellery Group
周大福珠寶集團有限公司

Hong Kong Disneyland Resort
香港迪士尼樂園度假區

UNICEF HK 35th Anniversary Charity Dinner 聯合國兒童基金會香港委員會35週年慈善晚宴

The Mira Hong Kong

'Change for Children' Hotel Fundraising Programme 「童望·同望」酒店籌款計劃活動

Hong Kong Hotels Association
香港酒店業協會

Children's TV Reunion Episode 童聲再聚特輯

Aberdeen Technical School
香港仔工業學校

Hong Kong Single Parents Association
香港單親協會

International Social Service Hong Kong Branch
香港國際社會服務社

The Neighbourhood Advice-Action Council
鄰舍輔導會

Say Yes To Breastfeeding 歡迎母乳餵哺

Greater Bay Area Hong Kong Women Entrepreneurs Association
大灣區香港女企業家總會

Hong Kong Small and Medium Enterprises Association
香港中小型企業聯合會

Hong Kong Women Professionals and Entrepreneurs Association
香港女工商及專業人員聯會

Hong Kong Women Teachers' Organization
香港女教師協會

OIWA
離島婦聯

Quality Tourism Services Association
優質旅遊服務協會

The British Chamber of Commerce in Hong Kong
香港英商會

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong
香港中華廠商聯合會

The Federation of Hong Kong Hotel Owners
香港酒店業主聯會

The Hong Kong Association of Banks
香港銀行公會

The Hong Kong Institute of Architects
香港建築師學會

The Hong Kong Medical Association
香港醫學會

SDG Actioner Challenge for Ethnic Minority Youth 「SDG 行動派」少數族裔青年教育計劃

AEON Credit Service (Asia) Company Limited
AEON信貸財務(亞洲)有限公司

Young Envoys Programme 2023 青年使者計劃 2023

AEON Credit Service (Asia) Company Limited
AEON信貸財務(亞洲)有限公司



Hong Kong Committee for UNICEF (UNICEF HK) was founded in 1986 and established as an independent local non-government organization to raise funds through public donations, partnerships with companies, special events etc. to support UNICEF's work. UNICEF HK also promotes and advocates for children's rights by organizing education and youth programmes in Hong Kong. UNICEF HK generates its revenues from individual and corporate supporters.

聯合國兒童基金香港委員會 (UNICEF HK) 成立於 1986 年，是一個獨立的本地非政府組織，主要透過向公眾籌募捐款、與私人機構建立伙伴關係、籌辦特別活動等不同途徑，支持聯合國兒童基金會的工作。UNICEF HK 同時亦藉着在港舉辦各項教育和青少年計劃，向公眾宣揚及倡議兒童權利。UNICEF HK 善款來自個人及企業捐款。

**7th Floor, SUP Tower,
75 – 83 King's Road, Hong Kong**
香港英皇道 75 – 83 號聯合出版大廈 7 樓
☎ **2833 6139**
☎ **2834 0996**
🌐 **info@unicef.org.hk**



UNICEF HK
official website
官方網站

for every child
Whoever she is.
Wherever he lives.
Every child deserves a childhood.
A future. A fair chance.
That's why UNICEF is there.
And we never give up.

攜手為兒童
不管她是誰。
無論他在何方。
保障每位孩子的童年、
光明未來和公平機會。
這就是 UNICEF 的使命。
我們從不放棄。

